

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ

---

---

ФАРГОНА ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ

**FarDU.  
ILMIY  
XABARLAR-**

1995 йилдан нашр этилади  
Йилда 6 марта чиқади

4-2018  
август

**НАУЧНЫЙ  
ВЕСТНИК.  
ФерГУ**

Издаётся с 1995 года  
Выходит 6 раз в год

## Аниқ ва табиий фанлар

## ФИЗИКА, ТЕХНИКА

**А.АБДУҚОДИРОВ, Д.УМУРЗАКОВА**

Сунъий нейрон тармоқлари ёрдамида нутқни таниш масалаларини тадқиқ этиш ..... 5

## КИМЁ

**Н.ТҮЛАКОВ, И.АСҚАРОВ, Ю.ИСАЕВ, Қ.ОТАХОНОВ**

Ферроценкарбон кислотанинг айрим ҳосилалари синтези ва уларни ТИФ ТН асосида синфлаш ..... 11

**А.ЕШИМБЕТОВ, Ш.КУРБАНБАЕВА, Ш.ТУРГУНБОЕВ, А.ХАЙТБАЕВ**

Бетулиннинг назарий ва экспериментал геометрик характеристикаларини таққослаш ..... 15

## БИОЛОГИЯ, ҚИШЛОҚ ХЎЖАЛИГИ

**И.ЗОКИРОВ**

Ширалар (APHIDIDAE) популяция динамикасининг регрессион таҳлили ..... 22

## ГЕОГРАФИЯ, ТУПРОҚШУНОСЛИК

**Г.ЮЛДАШЕВ, М.ИСАГАЛИЕВ, Д.ДАРМОНОВ**

Чўл минтақа тупроқларига коллектор-зовур сувларининг таъсири ..... 26

## Ижтимоий-гуманитар фанлар

## ИҚТИСОДИЁТ

**А.АБДУЛЛАЕВ, К.КУРПАЯНИДИ**

Ўзбекистонда тадбиркорликни ривожлантириш самарадорлигини аниқлаш масалалари ҳақида ..... 32

## ТАРИХ

**Р.АРСЛОНЗОДА**

XIX асрнинг 60-70-йиллар рус матбуоти саҳифаларида Алимқули амирлашкар сиймоси ..... 38

**Д.ЭШБЕКОВА**

Ташвиқот кампаниялари, МОПР ташкилотининг Ўзбекистондаги учрашув ва митинглари (1920) ..... 42

**М.РАСУЛОВ**

Ўзбек миллий қадриятларининг тикланиши ва мустаҳкамланишида тарихий ва маданий ёдгорликларнинг ўрни ..... 46

**Н.ҲАМАЕВ**

Туркистонда совет режимига қарши қуролли ҳаракат – даврий матбуот нигоҳида ..... 50

## АДАБИЁТШУНОСЛИК

**Й.СОЛИЖОНОВ**

Бадиий ҳақиқат ва муаллиф муносабати ..... 54

**Л.ПУЛАТОВА**

Романинг жанр-услубий янгиланиши ..... 58

**К.ТОПВОЛДИЕВ**

Пушкиннинг “Қуръонга тақлид” циклидаги ориентализм ..... 62

**Г.ЕСКАРАЕВА**

Поэтик матнда ёруғлик ва ранг тилсимоти ..... 66

## ТИЛШУНОСЛИК

**А.МАМАЖОНОВ, Г.РОЗИҚОВА**

Стилистика – ифодали нутқ тизими ..... 69

УДК: 8-1/9+8-32

Чингиз Айтматов таваллудининг 90 йиллигига  
**БАДИЙ ҲАҚИҚАТ ВА МУАЛЛИФ МУНОСАБАТИ**

Й.Солижонов

Ҳақиқатнинг ўлиши мумкин эмас.

Чингиз Айтматов.

**Аннотация**

Мақолада Чингиз Айтматовнинг “Юзма-юз”, “Жамила” қиссалари таҳлили орқали ёзувчининг қаҳрамонлар ички дунёсини ёритиши маҳорати кенг ёритилган. Ҳаёт ҳақиқатини бадиий ҳақиқат даражасига кўтаришдаги изланишлари чукур тадқиқ этилган.

**Annotation**

На основе анализа повестей Чингиза Айтматова “Лицом к лицу” и “Джамиля”, в статье раскрывается мастерство писателя передавать внутренний мир героев. Глубоко исследованы поиски, направленные на поднятие правды жизни на уровень художественной правды.

**Annotation**

*On the basis of analysis novels “Face to face” and “Jamila” by Chingiz Aitmatov writer’s skill to reveal inner world of the characters’ are uncovered in this article. Search for raising reality of life to artistic reality level is widely studied.*

**Таянч сўз ва иборалар:** қисса, маҳорат, услуб, ҳаёт ҳақиқати, бадиий ҳақиқат, характерлар талқини, уруш ўиплари.

**Ключевые слова и выражения:** повесть, мастерство, стиль, реальность жизни, художественная правда, интерпретация персонажей, военные годы.

**Keywords and expressions:** story, skill, style, reality of life, artistic reality, interpretation of characters, war years.

Ҳаёт ҳақиқатини бадиий ҳақиқат даражасига кўтариш ҳар доим санъаткордан улкан маҳорат ва юксак масъулиятни талаб қиласди. Чунки ҳаётда рўй берган ҳар қандай воқеанинг чин ёки ёлғонлигидан қатъий назар, бадиий ҳақиқат даражасига кўтариш учун муаллиф аниқ ғоявий концепция, мустаҳкам шаклланган дунёқарашга эга бўлиши лозим. Шундай ёзувчилар бўладики, ифодаламоқчи бўлган реал воқеа-ходисани бадиий жиҳатдан ишонарли тасвирлай олмай, ўқувчисини боши берк кўчага олиб кириб қўяди. Бу, айниқса, миллий, диний ва ахлоқий масалаларни тасвирлашда аниқ кўринади. Ҳақиқий миллатпарвар ва халқчил санъаткор бундай нозик масалаларда ўзини холис тутиб, шахсий муносабатини бадиий образлар, деталлар, рамзий тимсоллар орқали илгари суради ва ўқувчи эҳтиёжини қондиришига эришади. Бу жиҳатдан буюк санъаткор Чингиз Айтматов ижоди ғоят ибратлиидир.

Маълумки, Чингиз Айтматов асарларида Иккинчи жаҳон уруши мавзуси муҳим ўрин эгаллайди. Бу ҳақда адабнинг ўзи шундай ёзган эди: “Мен ижодимда ҳар доим Иккинчи дунё савашини эслатаман. Бу уруш фақат биз учун эмас, буткул инсоният учун ўта оғир ва даҳшатли йўқотиш, хотирадан кетмас воқеа бўлган. Бу уруш одамларга ўлим билан очарчиликкина олиб келган десак,

унинг қасофатини озайтирган бўламиз. Бу уруш ўша даврдаги одамларнинг одоб ва ахлоқига ҳам тажовуз этиб, асрлардан бери шаклланиб келган урф-одатлари, расм-руссумларига ҳам чексиз зиён-заҳмат етказди” [1.200]. Чиндан ҳам ёзувчининг қарийб барча асарларида инсоният бошига оғир кўргуликлар солган уруш айнан ўша давр одамларининг одоб-ахлоқига, дунёқарашига ҳам жиддий таъсири этиб, миллий урф-одатлар ва диний қадриятларимизнинг бузилишига, айрим ноинсофларнинг кўнглига келган қилиқларини амалга оширишига шароит яратиб берганлиги ҳикоя қилинади.

Бу жиҳатдан Ч.Айтматовнинг йирик жанрдаги илк тажрибаси – “Юзма-юз” билан “Жамила” қиссалари характерлидир. Ҳар икки қиссада ҳам қалтис мавзулар қаламга олинган: “Юзма-юз”да Ватанини (у пайтда бутун иттифоқ ҳудуди ягона Ватан деб тан олинган эди-И.С.) ҳимоя қилишдан онгли равища бош тортиб, ярим йўлдаёқ куроли билан поезддан тушиб қолган қочоқ, “Жамила”да эса жанг майдонида жон олиб, жон бераётган эридан воз кечиб, шариат қоидаларига хилоф равища никоҳ шартларига риоя қилмай, ўз ихтиёри билан етти ёт бегона эркакка эргашиб кетган аёл образи яратилган. Сиртдан қараганда ҳар иккисининг қилмиши ўша шароитда чиндан ҳам хиёнат эди.

Ҳали уруш даҳшатлари совимай, унда қатнашганлар ўзининг

Й.Солижонов – ФарДУ, филология фанлари доктори, профессор.

## АДАБИЁТШУНОСЛИК

ким ва нима учун жанг қилганини англамай туриб, чекка бир ўлканинг оддий қишлоғидан аскарликка олинган йигит образини яратиш орқали ёзувчи “уша пайтда ҳеч ким қаламга олмаган мавзу-қочоқ, унинг аёли ва онаси тақдири мавзусига мурожаат қилган” [2.22] эди. Орадан ўттиз йиллар ўтгач, муаллиф бу қиссасини қайта кўриб, унда тасвирланган Исмоил, Саида, она, Мирзакул образларига, одамларнинг урушга нисбатан ички муносабатига сайқал берди, яъни “уруш биз учун нафақат зафарли тарихий воқеалик, балки у алоҳида олинган ҳар бир инсон учун ҳам оғир синон” бўлганлигини янада чуқурроқ очишга интилди.

Маълум бўлишича, жони қўзига ширин кўринган Исмоил йўлда поезддан тушиб қолган. Демак, у - қочоқ, у - хоин! Бироқ, Саида учун у ўғлининг отаси, бир умр ўзини бағишишаган танмаҳрами. Энди нима қилсин? Ана шундай икки ўт орасида қолган аёл учун кейинги кунлар нақадар оғир, ташвишли ўта бошлайди. У одамлардан уялиб, уларнинг юзига тик қаролмас, гўё одамлар билиб қолиб, қочоқнинг хотини, деб юз ўгираётгандек эди. Аввалига у “Майли, қочқин бўлса, қочқин деяверсинглар, менга олтин боши омон бўлса бўлгани!” деб, ўзини юпатарди. Бироқ, кейинчалик қўни-қўшниларнинг ғалаба йўлида жон бериб, жон олаётганларини кўргач, бунинг устига қўшниси Тўтийнинг эрта-индин туғиб, рўзгорини таъминлайдиган сигирини эри ўғирлаганини билгач, Саиданинг кўзи очилади. У эрининг фақат беозор қочқингина эмас, балки хавфли душман ҳам эканлигини англайди ва унга қарши курашга отланади. Адид шу ерда ҳаёт ҳақиқатини янада ишонарли тасвирлаш ва бадиий юкини ортириш мақсадида ўз оиласида юз берган реал воқеани қўшниникига “кўчиради.” Аслида ўғирланган сигир ўзларини эди. Чингиз оға эса ислом динига мансуб халқлар учун қўшниникида рўй берган фожия ўзиникидан кўра ортиқроқ аҳамиятга эга эканлигини англатиш ниятида шундай қиласди.

“ХХ аср рус адабиётининг буюк вакили” А.Твардовский ҳамда таниқли француз адиби Луи Арагонларнинг (“Жаҳондаги энг гўзал севги қиссаси”) юксак баҳосига сазовор бўлган “Жамила” (1958) қиссаси ҳам ҳаёт ҳақиқатини бадиий ҳақиқатга айлантиришининг ибратли намунаси бўлиб қолди. Бу асар мавзусининг янгилиги билангина эмас, балки қаҳрамонлари тақдирининг ўзига хос ҳал этилиши билан ҳам ўқувчиларни чуқур ўйга толдирди, жиддий тортишувларга сабаб

бўлди. Чунки тарихнинг энг мураккаб даври – Иккинчи жаҳон уруши авжи қизиган, оғир иқтисодий етишмовчилик халқ турмушини издан чиқараётган бир пайтда эри урушда қатнашаётган аёлнинг ҳеч ким билан ҳисоблашмай, ҳеч қандай урф-одатларга риоя қилмай, насл-насаби номаълум бир кимса билан қўл ушлашиб кетавериши ўқувчилар оммасига чақмоқдек таъсир қилди, адабий жамоатчилик орасида асарга нисбатан ҳар хил муносабат уйғотди.

Ёзувчининг эсласича, ўша пайтда “Юзма-юз” ҳамда “Жамила” ҳақида турли ийғилишларда, матбуот саҳифаларида мақолаларда айтилмаган танқидий фикр қолмади ва бу табиий ҳол эди. Чунки кўпчилик ўша пайтда на Исмоил, на Жамиланинг қилмишларини оқлай олмас, ўзини СССР фуқароси деб билган ўқувчи учун улар сотқин ва бузуки бўлиб, бундайлар энг олий жазога лойиқ деб топиларди. Шу боисдан бу асарлар оддий одамлардан тортиб, то юқори органларгача кучли акс-садо уйғотди. Масалан, “Юзма-юз” қиссаси қаҳрамони Исмоил ҳақида “Бизнинг типик қаҳрамонларимиз, урушда ғалаба қозонган ботирларимиз қани? Ҳақиқий жасурлар, ўлмас-ўчмас жасорат кўрсатгандар қани? Дезертирлар у пайтда дарров тутимиб, отиб юборилган! Айтматов шу ғояси билан ишини давом эттираса, антисовет фикр-мулоҳазалари билан бизни қаёққа олиб бораётганини яхшилаб, ҳозирдан ўйлашимиз керак”. Ёки “Жамила” асаридаги аёлнинг қилмиши тўғрисида “Ёзувчи Жамила ҳақида оғзига келган гапларни валдирабди. Эри фронтда юрса, бошқа бирор билан қочиб кетармиш. Шунақа китоб ёзиш мумкинми?”, “Бундайларга фақат калтак керак! Элни бузган мана шулар! Буржуазиянинг таъсирни бу! Халқ душманлари мана шулардан келиб чиқади!”, деган жиддий айблов фикрлар айтилди (“Болалигим”, 205-207).

Чиндан ҳам Исмоил ва Жамиланинг жасорати ибратлами? Улар тўғри иш қилдими? Исмоил-ку кўрқоқлик қилгандир, кекса ва касалванд онаси, хотини, янги туғилган ўғлини кўзи қиймагандир? Бу ҳолат нафақат бизда, балки бевосита уруш бўлаётган мамлакатлар аҳолиси орасида ҳам рўй бераётган эди. Бироқ Жамиланинг қилиғи бизнинг миллий менталитетимиз, диний қадриятларимизга зид ахлоқий бузуқлик-ку! Чунки шариат қоидаларига кўра, никоҳ қилинган эри тирик бўла туриб, бошқа номаҳрам билан бирга бўлиши оиласага хиёнат, жиддий жазога лойиқ

гуноҳ эмасми? Зеро, аёлларнинг бу вафосизлиги ислом дини ҳукмрон бўлган ҳудудларда жиддий муҳокамага, айблашга ва кескин жазо беришга арзиди. Буни Чингиз Айтматовдек буюк файласуф санъаткор билмасмиди? Биларди! Шунинг учун ҳам Жамила характери орқали урушнинг айнан ўзи айтган касофати – “одамларнинг одоб ва ахлоқига ҳам **тажовуз этиб**, асрлардан бери шаклланиб келган урф-одатлари, расм-руссумларига ҳам чексиз зиён-захмат етказгани”ни бадиий жиҳатдан исботлашни мақсад қилиб олган эди. Бинобарин, ёзувчи оддий инсоннинг ҳаётда йўл қўйган хатоларини баҳолаб, у ҳақда ҳукм чиқарувчи ҳуқуқшунос ҳакам эмас, балки ишқ тузоғига илинганд ошиқ ва маъшуканинг қалб түғёнларини куйга соглувчи сеҳрли қалам соҳибидир. Шу нуқтаи назардан ижодкор ўзининг суюкли Жамиласи билан Дониёри тақдирига бефарқ қарай олмас, уларни бирбиридан ажратиб юбора олмас эди. Ана шу ғоявий ниятини амалга ошириш учун санъаткор улар тақдирига янгича ёндашади. Бу ёндашув инсоннинг ёруғ оламда ўз истак-ҳоҳишига қараб яшаш ҳуқуқига эгалиги, бундан фойдаланиб, ўз тақдирини ўзи ҳал этиши мумкинлигини таъкидлаш ва ўқувчига етказиш истаги билан боғлиқдир. Айнан христиан динига мансуб Фарб мамлакатлари учун бу ҳол оддий бир нарсадир. Эҳтимол, француз адаби Л.Арагонга Жамиланинг жасорати шу жиҳатдан маъқул бўлгандир?

Ҳар ҳолда миллий урф-одатларимиз ва диний қадриятларимизни яхши билган мутафаккир адаб бу масалага ғоят эҳтиёткорлик билан ёндашади, ўзини иложи борича холис тутади ва Жамиланинг қилмишини баҳолашни воқеага бевосита гувоҳ бўлган ҳикоячи Сеит, овлу аҳли ҳамда ўқувчилар ҳукмига ҳавола қилади. Келинойисини қораламаган биргина Сеит эди, холос. Ўзи ҳам севги кошонасига илк қадамини қўяётган бу ўсмир йигит улар тўғри иш қилди, деган хуросага келади. Бироқ, қишлоқ аҳли ёппасига Жамилани қоралайди: “Аҳмоқ-да! Ақли бўлса туз ичган жойига туфлаб, санқиб юрган бир мусоифирга эргашиб кетармиди?” “Унинг нимасига қизиқди экан? Эски шинели билан төшик этигидан бўлак ҳеч балоси йўқ эди-ку! Уйи йўқ, жойи йўқ, насл-насаби бетайин бир дайди-да! Майли, уволи ўзига, ҳали аттана геейди... Бу танноз хотиннинг ҳолини ўшандга қўрамиз.” “Төвба, Содиқдан ортиқ эрни топиб бўпти. Ўзига ўзи қилди, жуенмарг!” (106).

Бугина эмас. Адабий танқидчилиқда Жамила билан Содиқнинг турмуш қуришлари тўғрисида ҳам турлича қараашлар илгари сурилди. Масалан, бир гуруҳ олимлар “Қиз турмушга севмасдан, ота-онасининг раъйига қараб чиқкан, шунинг учун осонгина Дониёрга тегиб кетди” дейишса, бошқаларнинг фикрича, у “Ота-онаси томонидан севмаган кишисига мажбуран турмушга чиқарилган. Шунинг учун Жамила эрининг уйида гўё кишанлангандек, дамини ичига ютиб яшайди”. Учинчи бир гуруҳ “Жамилани ийлқичи Содиқ обқочиб кетган ва у умри бўйи севмаган эр билан яшашга мажбур этилган. Шу боисдан унинг Дониёр билан қочиб кетиши табиий ҳол эди”, деган фикрни билдирадилар. Кўрамизки, биринчи қараашда оз бўлса-да, Жамила характерининг фаоллиги (эрга чиқкан), иккинчисида пассивлиги (ота-она томонидан мажбуран) таъкидланади. Кейингисида Содиқ характерининг фаоллигига (Жамила тегмаган ҳам, берилмаган ҳам, балки куч билан олинган) ургу берилади. Яна “Жамиланинг Содиқ билан никоҳи – икковининг ўзаро хатоси”, деб қаровчилар ҳам учрайди. Хўш, бу қараашларнинг қай бири тўғри, қайсисига ишониш керак? Эҳтимол, Жамиланинг “хиёнати”га икки қалб ўртасидаги мана шу зиддият ҳам сабаб бўлгандир?!

Бу муаммони ҳам ёзувчи ҳикоячи тилидан “Содиқ акам чавандоз бўлган экан, у бир куни яйловдаги чорвадорлар тўйи муносабати билан ўтказилган пойгада Жамилага етолмай қолган экан. Шундан кейин изза бўлиб, уни обқочиб кетганлигини билардим. Овсин-ажинлар бўлса, ҳечам-да, улар бир-бирларини яхши кўриб топишган, дейишарди” деган тахминини айтиш билан атай очиқ қолдиради. Шундай қилмаслиги мумкин ҳам эмасди. Чунки асар воқеалари муаллиф томонидан эмас, балки 12-14 яшар Сеит томонидан баён қилингани. Унинг ақли ҳали бундай масалаларнинг тубига етишга оқиз. Шунинг учун ҳам у акаси ва келин ясасининг тўйларини шундай изоҳлайди.

Синчиклаб қаралса, бу фикрларнинг ҳар бирида ҳам оз бўлса-да, асос борга ўхшайди. Жамилага етолмай изза бўлиши ва қизни опқочиб кетишига қараганда, Содиқ жуда орномусли (бунга қисса сўнгиди ҳам гувоҳ бўламиз), эпчил ва бақувват йигит бўлган. Жамилани опқочиб келгандан кейин уни севмаслиги мумкин эмас. Жамила ҳам шундай йигитни ўз меҳри-муҳаббатидан маҳрум қилмас. Буни биз қаердан биламиз? Мана бу сатрларга эътибор беринг: “Жамила ҳар сафар хатни (Содиқнинг хатини) қўлига

## АДАБИЁТШУНОСЛИК

олиши билан ўз-ўзидан қизишиб кетар, уни ҳарислик билан тез-тез ўқий бошларди. Лекин хатнинг охирига яқинлашган сайин юзидаги қувонч аллангалари сўниб, ранги ўчиб, қошлари яна чимирилиб қоларди. Баъзидиа хатни охиригача ўқиб чиқишга ҳам сабри чидамай, ҳафсаласи пир бўларди-ю, гинг демасдан, гўё қарз олган нарсасини қайтариб бераётгандек бўшашиб, хатни ойимнинг қўлига тутқазарди” (82-83). Одатда шариат қоидалари ҳамда миллий урф-одатларга кўра Содик унга алоҳида хат ёзиш у ёқда турсин, уйга ёзган хатининг энг охирода: “шунингдек хотиним Жамила ҳам эсон-омон юрибдими?” деб бир оғиз қистириб ўтарди, холос. Шаддод Жамила эса буни ҳазм қилолмас ва ўзича Содик мени севмайди, деб хулоса чиқарар, ўзини гўё камситилган деб ҳис қиласди.

Жамиланинг бу ҳолати Содикни севишини, ундан муҳаббатли сўзларни кутишини, аммо эрининг хатидан бундай илиқ сўзларни тополмай норози бўлганлигини кўрсатади. Унга алоҳида хат ёзиш ёки бошидаёқ салом йўллаш қирғиз урфларига тўғри келмаслигини Чингиз Айтматовдек мутафаккир адаб билмаслиги мумкин эмасди. Шунинг учун қаҳрамони Содикни эҳтиросли севги мактублари ёзишдан эҳтиёт қиласди. Бу эса ўз қадрини, иззат-нафсини биладиган Жамиладек “жуда шўх, хатти-ҳаракатларида аллақандай жўшқинлик, эркакларга хос фазилати бор” аёлни қондирмасди. Унинг юраги турли ҳиссиётларга тўла бўлиб, буни тушунадиган яна бир қалба мұхтож эди. Содик эса узокда. Уни Дониёр билан кетишга мажбур қилган сабаб ҳам айни ана шу кемтиклиkdir.

Ёзувчи икки ўт орасида қолган Жамила изтиробларини ҳам жуда ишонарли очиб

беради. Бир ёқда госпиталда даволанаётган ва бир-икки ойда келиш эҳтимоли бор бўлган эри, иккинчи ёқда, қўшиқлари билан оромини олган, чинакам муҳаббатини қозонган Дониёр. Уни севиб қолгандан кейинги ҳолатини адаб ҳикоячи тилидан шундай тасвирлайди:

*“Мен янгамнинг ташвишли, ғамгин чеҳрасига қарап эканман, негадир ўзимни унга ўхшатардим. Чунки унинг ҳам қалбини аллақандай бир ҳиссиёт ўртаётганини, унинг ҳам юрагида янги умид-орзулар уйғона бошлаганини сезиб қолгандим. Назаримда, Жамила бу оташин ҳисни қалбидан чиқариб ташлашга уринаётгандек бўларди. Бироқ ўз севгисини тарк этолмай, унинг барча заҳматларига чидашга мажбур бўларди”* (таъкидларга эътибор беринг-И.С.).

Икки оташин, олижаноб қалбнинг бир-бирига яқинлашуви қисса баёнига лирик оҳанг бағишилайди. Ўқувчи ҳам ўзини асар персонажлари билан ёнма-ён юргандек сезади, улар билан биргалиқда куйлади, туйғуси жунбушга келади. Кўрамизки, асар қаҳрамонларининг хатти-ҳаракатларида сунъийлик йўқ, табиий чиққан. Биз китобни ўқиб чиқиб, муҳаббат тўғрисида яхши бир куй тинглагандек бўламиз. Шуни тан олиш керакки, Чингиз Айтматов Жамила ва Дониёрларнинг севгисини тасвирлаш эҳтиёжига берилиб кетиб, тарихий шароитни, ташки муҳитни унутиб қўймайди. Балки қаҳрамонларнинг характеристи уруш шароитида қандай ўзгариб борганлигини, фашистлар устидан ғалаба қозониш учун каттадан-кичик астойдил меҳнат қилганлигини ҳаққоний кўрсатиб беради. Қиссадан оғир уруш йилларининг нафасини доим сезиб турамиз.

### Адабиётлар:

1. Чингиз Айтматов. Болалигим. Қисса. Нурали Қобул таржимаси. – Т.: “Ijod-press”, 2017.
2. Чингиз Айтматов. Сайланма. Қиссалар. – Т.: “Шарқ” НМАК, 2016.